

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Mohammad Sarafraz snosit će vlastite troškove kao i troškove Vijeća Europske unije.
3. Stiftung Organisation Justice for Iran snosit će vlastite troškove.

(¹) SL C 207, 20. 7. 2013.

Presuda Općeg suda od 4. prosinca 2015. – Emadi protiv Vijeća

(Predmet T-274/13) (¹)

(„Zajednička vanjska i sigurnosna politika — Mjere ograničavanja donesene protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu — Zamrzavanje sredstava — Ograničenja ulaska ili provoza preko državnog područja Unije — Pravna osnova — Obveza obrazlaganja — Pravo na saslušanje — Pogreška u ocjeni — Ne bis in idem — Sloboda izražavanja — Sloboda medija — Sloboda izbora zanimanja — Slobodno kretanje — Pravo na vlasništvo”)

(2016/C 027/36)

Jezik postupka: njemački

Stranke

Tužitelj: Hamid Reza Emadi (Teheran, Iran) (zastupnici: T. Walter, zatim J. M. Viñals Camallonga, L. Barriola Urruticoechea i J. L. Iriarte Ángel, odvjetnici)

Tuženik: Vijeće Europske unije (zastupnici: J.-P. Hix i Á. de Elera-San Miguel Hurtado, agenti)

Intervenijent u potporu tuženiku: Stiftung Organisation Justice for Iran (Amsterdam, Nizozemska) (zastupnici: G. Pulles, zatim R. Marx, odvjetnici)

Predmet

Zahtjev za djelomično poništenje, prvo, Odluke Vijeća 2013/124/ZVSP od 11. ožujka 2013. o izmjeni Odluke 2011/235/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu (SL L 68, str. 57.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 18., svezak 15., str. 126.), drugo, Provedbene Uredbe Vijeća (EU) br. 206/2013 od 11. ožujka 2013. o provedbi članka 12. stavka 1. Uredbe (EU) br. 359/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata ili tijela s obzirom na stanje u Iranu (SL L 68, str. 9.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 18., svezak 15., str. 121.), treće, Odluke Vijeća 2014/205/ZVSP od 10. travnja 2014. o izmjeni Odluke Vijeća 2011/235/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu (SL L 109, str. 25.), četvrto, Provedbenu Uredbu Vijeća br. 371/2014 od 10. travnja 2014. o provedbi članka 12. stavka 1. Uredbe (EU) br. 359/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu (SL L 109, str. 9.), u dijelu u kojem se ti akti odnose na tužitelja.

Izreka

1. Tužba se odbija.

2. Hamid Reza Emadi snosit će vlastite troškove kao i troškove Vijeća Europske unije.

3. Stiftung Organisation Justice for Iran snosit će vlastite troškove.

⁽¹⁾ SL C 207, 20. 7. 2013.

Presuda Općeg suda od 3. prosinca 2015. – CN protiv Parlamenta

(Predmet T-343/13) ⁽¹⁾

(„Izvanugovorna odgovornost — Predstavka upućena Parlamentu — Prenošnje određenih osobnih podataka na internetskoj stranici Parlamenta — Nepostojanje dovoljno ozbiljne povrede pravnog pravila kojim se pojedincima dodjeljuju prava”)

(2016/C 027/37)

Jezik postupka: talijanski

Stranke

Tužitelj: CN (Brumath, Francuska) (zastupnik: M. Velardo, odvjetnik)

Tuženik: Europski parlament (zastupnici: N. Lorenz i S. Seyr, agenti)

Intervenijent u potporu tužitelju: Europski nadzornik za zaštitu podataka (EDPS) (zastupnici: A. Buchta i V. Pozzato, zatim A. Buchta, M. Pérez Asinari, F. Polverino, M. Guglielmetti i U. Kallenberger, agenti)

Predmet

Odstetni zahtjev radi ishođenja naknade štete koju je tužitelj navodno pretrpio zbog prenošenja određenih uz njega vezanih osobnih podataka na internetskoj stranici Parlamenta.

Izreka

1. Tužba se odbija
2. CN snosit će troškove Europskog parlamenta kao i vlastite troškove.
3. Europski nadzornik za zaštitu podataka (EDPS) snosit će vlastite troškove.

⁽¹⁾ SL C 245, 24. 8. 2013.

Presuda Općeg suda od 3. prosinca 2015. – Poljska protiv Komisije

(Predmet T-367/13) ⁽¹⁾

(„EFSJP — Komponenta za jamstva — EFJP i EFPRR — Izdaci isključeni iz financiranja — Ruralni razvoj — Izdaci koje je učinila Poljska — Članak 33.b Uredbe (EZ) br. 1257/1999 — Članak 7. Uredbe (EZ) br. 1258/1999 — Članak 31. Uredbe (EZ) br. 1290/2005 — Mješovita financijska korekcija — Obveza obrazlaganja”)

(2016/C 027/38)

Jezik postupka: poljski

Stranke

Tužitelj: Republika Poljska (zastupnici: B. Majczyna i K. Straś, agenti)